

принимать петиции в соответствии с порядком, установленным мандатной системой Лиги Наций,

получив доклад Комитета, рассматривавшего петиции, относящиеся, среди прочего, к статусу Юго-Западной Африки и условиям в этой территории, к положению в виндхукской туземной локалии, переводу туземной локалии в Уолфиш-Бей, условиям в туземном резервате Овамболанд, условиям в туземном резервате Хоачанас, общим условиям в общине Рехобот, заключению в тюрьму г-на Тойво йа-Тойво, вопросу о возвращении в Юго-Западную Африку находящихся в Бечуаналенде гереро и заявлению студента из Юго-Западной Африки с просьбой о предоставлении стипендии,¹⁴

отмечая, что в этих петициях возбуждаются вопросы, относящиеся к различным аспектам управления Юго-Западной Африкой и к условиям в этой территории, о которых Комитет представил доклад,

обращает внимание соответствующих петиционеров на доклад и замечания Комитета по Юго-Западной Африке относительно условий в территории, представленные Генеральной Ассамблеей на пятнадцатой сессии,¹⁵ и на решения, принятые Ассамблеей по этому докладу.

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

1564 (XV). Политическая свобода в Юго-Западной Африке

Генеральная Ассамблея,

отметив на основании доклада Комитета по Юго-Западной Африке,¹⁶ что лидеры Народной организации Юго-Западной Африки и другие африканцы подвергаются в территории Юго-Западной Африка произвольным арестам и высылке:

1. выражает свое глубокое беспокойство по поводу этих тревожных обстоятельств;

2. настоятельно просит правительство Южно-Африканского Союза дать компетентным властям в мандатной территории Юго-Западной Африка инструкции прекратить произвольные аресты и высылку африканцев, в том числе лидеров и членов Народной организации Юго-Западной Африки, и обеспечить всем группам населения свободное пользование политическими правами и свободу выражения мнений.

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

1565 (XV). Правовые средства обеспечения выполнения обязательств, принятых на себя Южно-Африканским Союзом в отношении территории Юго-Западной Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1361 (XIV) от 17 ноября 1959 г., в которой Генеральная Ассамблея обратила внимание государств-членов Организации на содержащиеся в специальном докладе Комитета

¹⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/4464), часть I, раздел IV

¹⁵ Там же, часть II.

¹⁶ Там же, Дополнение № 12 (A/4464)

по Юго-Западной Африке¹⁷ заключения о правовых средствах, имеющихся в распоряжении государств-членов Организации для передачи любого спора, возникающего с Южно-Африканским Союзом по вопросу о толковании или применении постановлений мандата на территорию Юго-Западной Африка, на рассмотрение Международного Суда, если такой спор не может быть разрешен путем переговоров,

отмечая с глубоким беспокойством, что эта территория в течение последних лет управлялась методами, несовместимыми с мандатом, Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и резолюциями Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 449 A (V) от 13 декабря 1950 г., согласно которой Генеральная Ассамблея приняла консультативное заключение Международного Суда от 11 июля 1950 г. по вопросу о Юго-Западной Африке.

отмечая, что в результате всех переговоров и усилий со стороны Генеральной Ассамблеи, ряда ее комитетов и органов, созданных с этой целью и получивших соответствующие полномочия, а также со стороны государств-членов Организации, действовавших через посредство таких комитетов и органов, не удалось добиться соблюдения правительством Южно-Африканского Союза его обязательств по мандату, как это видно из следующих докладов, представленных упомянутыми комитетами и органами Генеральной Ассамблеи, в том числе:

а) докладов Специального комитета по Юго-Западной Африке Генеральной Ассамблее, представленных на ее шестой, седьмой и восьмой сессиях;¹⁸

б) докладов Комитета по Юго-Западной Африке Генеральной Ассамблее, представленных на ее сессиях с девятой по пятнадцатую;¹⁹

с) докладов Комитета добрых услуг для Юго-Западной Африки Генеральной Ассамблеей на ее тринадцатой и четырнадцатой сессиях;²⁰

отмечая вышеупомянутые доклады и, в частности, доклады Комитета по Юго-Западной Африке относительно неуспеха переговоров с правительством Южно-Африканского Союза, а также заключения Комитета, что Союз всегда отказывался сотрудничать каким-либо образом с Комитетом в выполнении его функций,

1. отмечает с одобрением замечания Комитета по Юго-Западной Африке относительно управления тер-

¹⁷ Там же, двенадцатая сессия, Дополнение № 12/4, документ A/3625

¹⁸ Там же, шестая сессия, Приложения, пункт 38 повестки дня, документ A/1901 и Add.1—3; там же, восьмая сессия, Приложения, пункт 36 повестки дня, документы A/2261 и Add.1 и A/2475 и Add.1 и 2

¹⁹ Там же, девятая сессия, Дополнение № 14 (A/2666 и Corr.1), там же, десятая сессия, Приложения, пункт 34 повестки дня, документ A/2666/Add.1, там же, десятая сессия, Дополнение № 12 (A/2913), там же, десятая сессия, Приложения, пункт 30 повестки дня, документы A/2913/Add.1 и 2, там же, одиннадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/3151), там же, двенадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/3626), там же, тринадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/3906 и Add.1), там же, четырнадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/4191), там же, пятнадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/4464)

²⁰ Там же, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 39 повестки дня, документ A/3900; там же, четырнадцатая сессия, Приложения, пункт 38 повестки дня, документ A/4224